

Copia

**COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO**  
Provincia di Pavia

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE**

**N. 143**

**CODICE ENTE N. 11299**

**06/11/2014**

**OGGETTO:** APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKIDO

L'anno **2014** il giorno **6** del mese di **Novembre** alle ore **21.15** nella solita sala delle adunanze si è riunita la Giunta Comunale nei modi e nei termini di Legge.

Risultano presenti e assenti i seguenti Assessori:

<b>Nominativo</b>	<b>Carica</b>	<b>Presente</b>
Clensi Domizia	Sindaco	SI
Bruni Matteo	Vice Sindaco	SI
Ragni Oscar	Assessore-Consigliere	SI
Micucci Domenico	Assessore-Consigliere	SI
Milesi Maria Teresa	Assessore Esterno	SI

	<b>Presenti n. 5</b>	<b>Assenti n. 0</b>
--	----------------------	---------------------

Assiste il Segretario Comunale Sig. **Nigro Dr. Fausta**

Il Presidente Sig. **Clensi Domizia**, nella sua qualità di Sindaco, dopo aver constatato la validità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita gli intervenuti a discutere ed a deliberare sull'argomento in oggetto:

# APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKIDO

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dal Responsabile Area Amministrativa in data 30.10.2014, avente ad oggetto "Approvazione convenzione per utilizzo continuativo salone polivalente per realizzazione corsi di Aikido";

Ritenutala meritevole di approvazione;

Visto l'allegato parere favorevole espresso dal Responsabile Area Amministrativa;

Visto l'allegato parere favorevole espresso dal Responsabile Area Finanziaria in relazione alle previsioni dell'esercizio in corso e non attestabile in ordine alla previsione pluriennale di minore entrata;

Ravvisata pertanto la necessità di acquisire il parere dal Revisore dei Conti in merito alla non attestabilità indicata dal Responsabile Area Finanziaria;

Visto il verbale n. 17 del 03.11.2014 laddove il Revisore dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione, da parte della Giunta Comunale, della proposta di deliberazione di cui trattasi;

Con voti unanimi e favorevoli espressi dagli aventi diritto in forma palese;

## DELIBERA

- 1) di approvare l'allegata proposta di deliberazione predisposta dal Responsabile Area Amministrativa, avente ad oggetto "Approvazione convenzione per utilizzo continuativo salone polivalente per realizzazione corsi di Aikido";
- 2) di autorizzare il Responsabile Area Amministrativa ad adottare tutti i provvedimenti derivanti da quanto disposto con il presente atto, avuto particolare riguardo alla stipula della convenzione per l'utilizzo del Salone Polivalente, soggetto a registrazione solo in caso d'uso;
- 3) di dichiarare, con separata ed unanime votazione favorevole, il presente atto immediatamente eseguibile, per le motivazioni addotte dal Responsabile Area Amministrativa.

# APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKIDO

## IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA

Vista la nota presentata al protocollo comunale n. 6948 in data 30.10.2014 dal Sig. Ferrari Dino residente in Via Colonne, 45 - Travacò Siccomario in qualità di Direttore Didattico della Scuola Aikido Kobukan Dojo avente sede in Via Colonne, 45 – Travacò Siccomario intesa ad ottenere l'autorizzazione all'utilizzo di spazi idonei alla pratica dell'Arte Marziale denominata Aikido;

Dato atto che, per vie brevi, il Sig. Ferrari ha reso noto che l'utilizzo di cui trattasi è per due giorni/settimana [lunedì e venerdì] dalle ore 19:30 alle ore 22:00 per il periodo sino al 31 luglio 2015;

Vista altresì l'ulteriore nota del Sig. Ferrari, trasmessa al protocollo comunale n. 7002 in data 30.10.2014, in cui lo stesso precisa di essere il Presidente dell'Associazione Arti D'Oriente [avente sede in Strada Vicinale della Pieve, 5 – Copiano] nella quale l'Aikido Kobukan Dojo svolge la sua mansione didattica e con tale Associazione intende formalizzare l'eventuale convenzione con questo Ente, dichiarando, in qualità di Presidente, di poter firmare gli atti necessari agli espletamenti formali della convenzione;

Richiamata la deliberazione di Consiglio Comunale n. 4 del 12.01.2006 con la quale veniva approvato il regolamento per l'utilizzo del Salone Polivalente sito in via IV Novembre avuto particolare riguardo alle lettere:

b) laddove è previsto che il salone di cui trattasi è a disposizione di tutti i cittadini, singoli o associati che ne facciano richiesta per usi compatibili con le finalità di sviluppo della crescita culturale, civile e sociale che il Comune si propone;

d) che prevede la concessione dell'immobile a titolo oneroso fatte salve eventuali manifestazioni giudicate di particolare importanza, per le quali l'Amministrazione Comunale può concedere l'uso a titolo gratuito come patrocinio;

k) laddove è espressamente riportato quanto segue: "Nel caso di utilizzi continuativi le concessioni d'uso sono regolamentate con atti convenzionali ad hoc approvati dalla Giunta e stipulati dal responsabile della gestione";

Richiamata altresì la deliberazione di G.C. n. 125 del 10.10.2014 avente ad oggetto "Utilizzo Salone Polivalente sito in Via IV Novembre – Determinazioni in merito";

Visto il regolamento comunale per la concessione di contributi ed altre erogazioni economiche a favore di persone e soggetti pubblici e privati, approvato con deliberazione di C.C. n. 71 in data 28.11.2013, avuto particolare riguardo agli artt.:

2 – “Sostegno finanziario a favore di soggetti pubblici o privati” comma 4 – che così recita “Il sostegno può anche consistere nella concessione dell’uso agevolato o gratuito di spazi, locali, mezzi o attrezzature del Comune, da riconoscersi in coerenza con la disciplina regolamentare vigente in materia”;

3 – “Presentazione istanze e relativi termini” – comma 3, che prevede per le attività o iniziative di tipo occasionale o per singoli progetti le istanze di contributo dovranno essere presentate di norma, entro 60 giorni dalla data di inizio dell’attività proposta;

Ritenuto di concedere l’utilizzo a tariffa agevolata del Salone Polivalente sito in Via IV Novembre [€ 9,00/ora], in deroga a quanto disposto dall’art. 3 del sopra citato regolamento per la concessione di contributi ed altre erogazioni economiche a favore di persone e soggetti pubblici e privati, considerati i costi di gestione dell’immobile di cui trattasi;

Evidenziato che nella giornata di lunedì 10 novembre il salone di cui trattasi è già stato concesso in uso al Gruppo Comunale di Protezione Civile dalle ore 20.30 alle ore 22.30 [concessione Prot. n. 6355 dell’08.10.2014] e che in data lunedì 24 novembre l’Amministrazione Comunale si riserva l’utilizzo del medesimo per campagna informativa relativa alla raccolta rifiuti;

Richiamato lo schema di convenzione all’uopo predisposto e qui allegato sub A);

## PROPONE

1. di concedere l’utilizzo del Salone Polivalente sito in Via IV Novembre all’Associazione Sportiva Dilettantistica denominata Arti d’Oriente avente sede in Strada Vicinale della Pieve, 5 - Copiano per la realizzazione di un corso di Aikido, nelle giornate di lunedì e venerdì dalle ore 19:30 alle ore 22:00 dalla data di sottoscrizione della convenzione al 31.07.2015, al costo orario di € 9,00 che dovranno essere corrisposti con cadenza mensile posticipata, in deroga al vigente Regolamento per l’utilizzo della struttura di cui trattasi, laddove sono previste le tariffe, da ultimo fissate per l’anno 2014, con deliberazione di G.C. n. 7 del 30.01.2014;
2. di comunicare alla suddetta Associazione che, in ossequio alla lettera o) del vigente regolamento per l’utilizzo del salone polivalente, sarà a proprio carico il provvedere alla stipula di idonea assicurazione intesa a garantire adeguate coperture assicurative per l’attività svolta;
3. di comunicare all’Associazione di cui trattasi che la mancata sottoscrizione della convenzione entro 30 giorni dall’avvenuta convocazione, ne determinerà la decadenza;
4. di dare atto che, a fronte dell’applicazione della tariffa agevolata, l’Associazione Arti d’Oriente indicativamente fruirà del beneficio economico, per l’anno 2014 di complessivi € 1.937,50 [costo di utilizzo del salone Polivalente sito in Via IV Novembre \_G.C. n. 7 del 30.01.2014\_€ 184,00 per frazione di giornata\_ipotizzando l’inizio di utilizzo nel giorno 7 novembre] e per l’anno 2015 di complessivi € 9.690,00 [qualora le tariffe di utilizzo del salone di cui trattasi non subiscano variazioni]

5. di dare atto che il sottoscritto provvederà alla sottoscrizione della convenzione allegata sub A);
6. di dichiarare la delibera approvativa della presente proposta, immediatamente eseguibile, stante la volontà dell'Associazione di cui trattasi di iniziare il corso in questione in tempi brevi.

Li 30.10.2014



Il Responsabile Area Amministrativa  
Bailo rag. Giovanna

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Bailo rag. Giovanna".

## COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO PROVINCIA DI PAVIA

### CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO E L'ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA ARTI D'ORIENTE

(scrittura privata non autenticata soggetta a registrazione solo in caso d'uso – Art. 5, comma 2 D.P.R. 643/72)

L'anno **DUEMILAQUATTORDICI**, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ nella Casa Comunale di Travacò Siccomario sono personalmente comparsi i signori:

1. ...., nata a ..... il ....., la quale dichiara di agire esclusivamente in nome per conto e nell' interesse del Comune di Travacò Siccomario, in qualità di Responsabile Area Amministrativa;
2. ...., nato a ..... il ....., residente a ..... in Via ....., che interviene in questo atto in qualità di ..... dell'Associazione Sportiva Dilettantistica Arti d'Oriente avente sede in Via .....- Copiano - codice fiscale : .....

In esecuzione della delibera G.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva, tra le suddette parti, come sopra costituite, si conviene che il Comune di Travacò Siccomario affidi all'A.S.D. Arti d'Oriente, l'utilizzo del salone polivalente sito in Via IV Novembre, ai sotto indicati patti e condizioni:

#### ART. 1 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE

Il Comune di Travacò Siccomario, allo scopo di consentire la realizzazione di un corso di Aikido, concede all'Associazione Sportiva Dilettantistica Arti d'Oriente di Copiano, rappresentata dal Sig. .... residente in ....., l'utilizzo del salone polivalente sito in Via IV Novembre.

#### ART. 2 – DURATA DELLA CONVENZIONE

La durata della presente convenzione è dalla data di sottoscrizione della presente sino al 31 luglio 2015 [ad esclusione dei giorni 10.11.2014 e 24.11.2014].

#### ART. 3 – CORRISPETTIVI

L'Amministrazione Comunale concede l'utilizzo del Salone Polivalente sito in Via IV Novembre al costo orario di € 9,00 che saranno corrisposti con cadenza mensile posticipata.

#### ART. 4 – GIORNI DI UTILIZZO

Il salone polivalente potrà essere utilizzato dall'Associazione nelle giornate di lunedì e venerdì dalle ore 19:30 alle ore 22:00.

## **ART. 5 – UTILIZZO DELLA STRUTTURA DA PARTE DEL COMUNE**

L'Amministrazione Comunale, per esigenze straordinarie, si riserva l'uso della struttura suddetta, anche nei giorni in cui è previsto l'utilizzo da parte della citata Associazione, dandone congruo preavviso e consentendo il recupero in altra data da concordare.

## **ART. 6 – ESONERO DI RESPONSABILITA'**

Sarà cura dell'Associazione sopra menzionata farsi carico di stipulare idonee coperture assicurative per l'attività svolta, come previsto dalla lettera o) del vigente regolamento comunale. L'Amministrazione Comunale si intende, pertanto, esonerata da qualsiasi responsabilità dipendente dall'esercizio dell'attività, come pure da qualsiasi obbligo di risarcimento danni a terzi.

## **ART. 7 – CLAUSOLE**

Il Concessionario si impegna a rispettare tutte le norme di cui al vigente regolamento per l'utilizzo del salone polivalente allegato alla presente convenzione.

## **ART. 8 – DECADENZA DELLA CONVENZIONE**

Le condizioni sopra riportate sono tutte corrispettive e correlate tra loro. L'inosservanza da parte dell'Associazione anche di una sola di esse, comporterà la decadenza immediata della concessione da contestare con lettera Racc. A/R a firma del competente Responsabile Area Amministrativa.

## **ART. 9 – REGISTRAZIONE**

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE DELL'A.S.D.

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA

## COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO PROVINCIA DI PAVIA

### CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TRAVACO' SICCOMARIO E L'ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA ARTI D'ORIENTE

(scrittura privata non autenticata soggetta a registrazione solo in caso d'uso – Art. 5, comma 2 D.P.R. 643/72)

L'anno DUEMILAQUATTORDICI, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ nella Casa Comunale di Travacò Siccomario sono personalmente comparsi i signori:

1. \_\_\_\_\_, nata a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, la quale dichiara di agire esclusivamente in nome per conto e nell' interesse del Comune di Travacò Siccomario, in qualità di Responsabile Area Amministrativa;
2. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ in Via \_\_\_\_\_, che interviene in questo atto in qualità di \_\_\_\_\_ dell'Associazione Sportiva Dilettantistica Arti d'Oriente avente sede in Via \_\_\_\_\_- Copiano - codice fiscale : \_\_\_\_\_;

In esecuzione della delibera G.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva, tra le suddette parti, come sopra costituite, si conviene che il Comune di Travacò Siccomario affidi all'A.S.D. Arti d'Oriente, l'utilizzo del salone polivalente sito in Via IV Novembre, ai sotto indicati patti e condizioni:

#### ART. 1 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE

Il Comune di Travacò Siccomario, allo scopo di consentire la realizzazione di un corso di Aikido, concede all'Associazione Sportiva Dilettantistica Arti d'Oriente di Copiano, rappresentata dal Sig. \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_, l'utilizzo del salone polivalente sito in Via IV Novembre.

#### ART. 2 – DURATA DELLA CONVENZIONE

La durata della presente convenzione è dalla data di sottoscrizione della presente sino al 31 luglio 2015 [ad esclusione dei giorni 10.11.2014 e 24.11.2014].

#### ART. 3 – CORRISPETTIVI

L'Amministrazione Comunale concede l'utilizzo del Salone Polivalente sito in Via IV Novembre al costo orario di € 9,00 che saranno corrisposti con cadenza mensile posticipata.

#### ART. 4 – GIORNI DI UTILIZZO

Il salone polivalente potrà essere utilizzato dall'Associazione nelle giornate di lunedì e venerdì dalle ore 19:30 alle ore 22:00.

#### **ART. 5 – UTILIZZO DELLA STRUTTURA DA PARTE DEL COMUNE**

L'Amministrazione Comunale, per esigenze straordinarie, si riserva l'uso della struttura suddetta, anche nei giorni in cui è previsto l'utilizzo da parte della citata Associazione, dandone congruo preavviso e consentendo il recupero in altra data da concordare.

#### **ART. 6 – ESONERO DI RESPONSABILITA'**

Sarà cura dell'Associazione sopra menzionata farsi carico di stipulare idonee coperture assicurative per l'attività svolta, come previsto dalla lettera o) del vigente regolamento comunale. L'Amministrazione Comunale si intende, pertanto, esonerata da qualsiasi responsabilità dipendente dall'esercizio dell'attività, come pure da qualsiasi obbligo di risarcimento danni a terzi.

#### **ART. 7 – CLAUSOLE**

Il Concessionario si impegna a rispettare tutte le norme di cui al vigente regolamento per l'utilizzo del salone polivalente allegato alla presente convenzione.

#### **ART. 8 – DECADENZA DELLA CONVENZIONE**

Le condizioni sopra riportate sono tutte corrispettive e correlate tra loro. L'inosservanza da parte dell'Associazione anche di una sola di esse, comporterà la decadenza immediata della concessione da contestare con lettera Racc. A/R a firma del competente Responsabile Area Amministrativa.

#### **ART. 9 – REGISTRAZIONE**

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE DELL'A.S.D.

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA

COMUNE DI TRAVACÒ SICCOMARIO  
Provincia di PAVIA

Verbale n. 17 del 03.11.2014

PARERE

Il sottoscritto Revisore contabile Dr. Gian Franco Brusco nominato per il triennio 2012/2014

Visto l'articolo 239 del D. Lgs 267/2000 (TUEL) così come modificato dal D. L. 174/2012 convertito nella Legge 7 dicembre 2012 n. 213;

Considerato che:

il Comune di Travacò Siccomario ha trasmesso al sottoscritto, per il rilascio del parere previsto dal citato articolo 239 del TUEL, la seguente proposta di provvedimento da sottoporre all'esame della prossima riunione della Giunta Comunale avente per Oggetto:

**APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE  
POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKID**

Esaminata la documentazione messa a disposizione del Comune di Travacò Siccomario; visti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'articolo 49 comma 1 del D. Lgs. 267/2000 e s. m. ed i.. il sottoscritto Revisore esprime parere

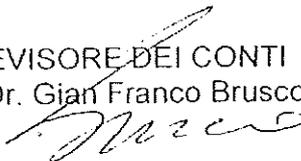
FAVOREVOLE

all' approvazione da parte della Giunta Comunale della seguente proposta:

- APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE  
POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKID

Vigevano, li 03 novembre 2014

IL REVISORE DEI CONTI  
(Dr. Gian Franco Brusco)





## Pareri

Comune Di Travaco' Siccomario

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. 2014 / 167

Ufficio Proponente: Affari Generali - Segreteria - URP

Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKIDO

### Visto tecnico

Ufficio Proponente (Affari Generali - Segreteria - URP)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 31/10/2014

Il Responsabile di Settore

Rag. Giovanna Ballo

### Visto contabile

Ragioneria Economato e Personale

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere

Sintesi parere:

Responsabile del Servizio Finanziario



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. 2014 / 167

Ufficio Proponente: Affari Generali - Segreteria - URP

Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER UTILIZZO CONTINUATIVO SALONE POLIVALENTE PER REALIZZAZIONE CORSI DI AIKIDO

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Affari Generali - Segreteria - URP)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 31/10/2014

Il Responsabile di Settore  
Rag. Giovanna Bailo

## Visto contabile

Ragioneria Economato e Personale

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere

Sintesi parere: Parere Favorevole in relazione alle previsioni dell'esercizio in corso. Regolarità contabile non attestabile in ordine alla previsione pluriennale di minore entrate di tale entità, in relazione all'impossibilità di prevedere le conseguenze rilevanti in termini di mantenimento nel tempo degli equilibri finanziari ed economico patrimoniali. (Corte dei conti sez. reg. cont. Marche 51/2013)

Data 31/10/2014



Responsabile del Servizio Finanziario

Palestra Dr. Mariateresa

DELIBERA G.C. N. 143 DEL 06/11/2014

Letto, approvato e sottoscritto

IL SINDACO  
F.to Clensi Domizia

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Nigro Dr. Fausta

---

DICHIARAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario certifica che il presente verbale è stato pubblicato all'Albo Pretorio Web di questo Comune il giorno ~~14 NOV 2014~~ <sup>14 NOV 2014</sup> e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. 267 del 18.08.2000.

Addì 14 NOV 2014

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Nigro Dr. Fausta

---

Copia conforme all'originale in carta libera ad uso amministrativo.

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Nigro Dr. Fausta



---

Dichiarazione di esecutività

14 NOV 2014

La presente deliberazione:

E' stata trasmessa in elenco, con lettera n° \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ ai Capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 267 del 18.08.2000.

E' divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_ per decorrenza termini.

Addì,

IL SEGRETARIO COMUNALE